

JAPAN-U.S. JOINT CONCERT in Mizuho

日米交流音楽会

in 瑞穂

入場無料
Admission
Free
定員800名
Maximum
capacity: 800

互いの心をメロディーにのせて
Melodies that bring us together



横田たなばたダンサーズ
Yokota Tanabata Dancers



瑞穂青少年吹奏楽団
The Mizuho Youth Symphonic Band



米国空軍太平洋音楽隊-アジア
U.S. Air Force Band of the Pacific-Asia



チアダンスクラブ Luck
Cheerleader dance club Luck



横田サムライ太鼓
Yokota Samurai Daiko



瑞穂町文化連盟舞踊部
Mizuho Cultural Association Dance Club

平成29年

2月18日(土) 開演13:00

(開場12:30)

Date: February 18, 2017 (Saturday)

Performance begins at 13:00 (Doors open at 12:30)

会場: 瑞穂ビューパーク・スカイホール

Venue: Mizuho View Park Sky Hall

出演者

【日本側】瑞穂青少年吹奏楽団、チアダンスクラブLuck、
瑞穂町文化連盟舞踊部

【米国側】米国空軍太平洋音楽隊-アジア、
横田サムライ太鼓、横田たなばたダンサーズ

Cast: [From Japan] The Mizuho Youth Symphonic Band, Cheerleader dance club Luck,
Mizuho Cultural Association Dance Club

[From the U.S.] U.S. Air Force Band of the Pacific-Asia,
Yokota Samurai Daiko, Yokota Tanabata Dancers

主催: 防衛省 北関東防衛局

Hosted by: North Kanto Defense Bureau.MOD

共催: 瑞穂町

Cosponsored by: Mizuho Town

後援: 瑞穂・横田交流協会

Sponsored by: Mizuho-Yokota Exchange Association

協賛: 在日米軍横田基地

Supported by: Yokota Air Base

※定員になり次第入場を締め切らせていただきますので、お早めの御来場をお願いします。

※Seats are limited so arrive early to avoid disappointment.

※天候やその他の事由により予告なくプログラムを変更することがあります。予めご了承ください。

※Please note that the program may be changed without prior notice due to weather conditions or other reasons.

お問合せ 防衛省 北関東防衛局 企画部 地方協力基盤整備課
電話: 048-600-1844

For more information: North Kanto Defense Bureau
Phone: 048-600-1844



アクセスの御案内 How to get there



臨時駐車場 午前11時～午後5時 Dedicated car park open 11:00 AM to 17:00 PM
※臨時駐車場以外への駐車はご遠慮ください。駐車台数には限りがあります。
※Please use the dedicated car park. Spaces are limited so arrive early.

無料シャトルバスの御案内 Free shuttle bus service

箱根ヶ崎駅西口 ↔ 武蔵野コミュニティセンター ↔ 瑞穂町役場 ↔ 瑞穂ビューパーク
Hakonegasaki Sta. W. Ent. ↔ Musashino Community Center ↔ Mizuho town hall ↔ Mizuho View Park

箱根ヶ崎駅西口発(開演前)

11:10～13:00の間 3便
Before
Three buses will depart the west exit of
Hakonegasaki station between 11:10 am and
13:00 pm.

瑞穂ビューパーク発(終演後)

15:40～17:30の間 3便
After
Three buses will depart Mizuho View Park
between 15:40 pm and 17:30 pm.

約40分間隔で運行(開演前・開演後各3便、所要時間:約30分)

※シャトルバスが満員の場合、お待ちいただく場合がありますので御了承ください。

シャトルバスの運行は、状況により変更する場合があります。

Buses will run every 40 minutes. (There will be three buses before the performance and three after the performance. Travel time is approximately 30 minutes.)

* Please note that if a bus is full, you may have to wait for the next bus.

The shuttle bus service is subject to change without notice.